



## Những điều bạn nên biết về phiên điều trần về khả năng chấp nhận

Tháng 10 năm 2024

### Những điều bạn nên biết về phiên điều trần về khả năng chấp nhận

Nếu Cơ quan Dịch vụ Biên giới Canada (CBSA) tin rằng có một lý do gì khiến bạn không có quyền ở lại Canada, bạn có thể sẽ bị yêu cầu tham dự một phiên điều trần về khả năng chấp nhận. Các phiên điều trần về khả năng chấp nhận đều được tổ chức bởi Bộ phận Di trú (ID) của Hội đồng Di trú và Tị nạn Canada (IRB). Những thông tin sau đây sẽ giúp bạn hiểu về quy trình điều trần về khả năng chấp nhận và những điều cần lưu ý.

### Vai trò của IRB trong các phiên điều trần về khả năng chấp nhận

IRB không liên quan tới CBSA. Một thành viên của ID sẽ quyết định xem bạn có được chấp nhận hay không. Nếu bạn không được chấp nhận, bạn sẽ bị yêu cầu rời khỏi Canada. Nếu bạn đang ở một quốc gia khác, bạn sẽ không được phép nhập cảnh vào Canada. Tuy nhiên, bạn vẫn có thể còn một số cách để ở lại hoặc nhập cảnh.

**Bạn nên biết:** Người phụ trách phiên điều trần của bạn là **Thành viên ID**, còn được gọi là **thành viên**.

**Bạn nên biết:** Sau phiên điều trần, thành viên sẽ quyết định hoặc CBSA là đúng và bạn không được chấp nhận vào Canada, hoặc CBSA là sai và bạn có thể được chấp nhận vào Canada.

### Điều gì sẽ xảy ra khi bạn có lệnh phải tham dự một phiên điều trần về khả năng chấp nhận

Trước phiên điều trần, CBSA sẽ gửi cho bạn một gói tài liệu nêu rõ lý do tại sao họ tin rằng bạn không được chấp nhận. Gói tài liệu này sẽ có các tài liệu mà họ muốn ID xem xét tại phiên điều trần của bạn.

Bạn sẽ nhận được giấy từ ID với thông tin chi tiết về ngày và giờ của phiên điều trần về khả năng chấp nhận của bạn. Đây là **Giấy triệu tập** của bạn. Hãy đọc kỹ giấy này.

## Có một số cách để tham dự phiên điều trần về khả năng chấp nhận của bạn

### Trực tuyến

Tất cả các phiên điều trần của IRB đều được tổ chức dưới hình thức trực tuyến. Nếu bạn không có phòng phù hợp, công nghệ phù hợp hoặc có lo ngại gì về việc tham dự trực tuyến, bạn có thể tham dự từ văn phòng của IRB qua máy tính của IRB.

Xem các mẹo nhanh mà chúng tôi đã soạn để giúp bạn chuẩn bị cho phiên điều trần trực tuyến: <https://wr-edc-prd.edc-prd.irbnet.gc.ca/en/information-sheets/Pages/quick-tips-virtual-hearings.aspx>.

### Trực tiếp

Bạn cũng có thể yêu cầu được trực tiếp tham dự phiên điều trần. Hướng dẫn về cách yêu cầu sẽ được tìm thấy trong phần ID của thông báo thực hành của IRB về việc lên lịch các phiên điều trần trực tuyến và trực tiếp: <https://wr-edc-prd.edc-prd.irbnet.gc.ca/en/legal-policy/procedures/Pages/practice-notice-scheduling-virtual-in-person-hearings.aspx#s13>.

**Nếu bạn đang bị giam giữ** và muốn được tham dự phiên điều trần trực tiếp, bạn có thể hỏi tư vấn viên của bạn (nếu bạn có người đại diện) hoặc một viên chức ở nơi bạn bị giam giữ (nếu bạn không có người đại diện).

### Chuẩn bị cho phiên điều trần về khả năng chấp nhận

#### Thông dịch

Nếu bạn muốn có một thông dịch viên nói được ngôn ngữ của bạn tại phiên điều trần, hãy báo ngay cho ID. Chúng tôi có thể cung cấp thông dịch viên để thông dịch cho bạn tại phiên điều trần. Giấy triệu tập của bạn sẽ có thông tin liên lạc và những hướng dẫn quan trọng về thông dịch viên.

#### Đại diện tại phiên điều trần về khả năng chấp nhận

Mặc dù bạn có thể tự đại diện cho bản thân tại phiên điều trần, có khi bạn nên thuê tư vấn viên để giúp cho bạn. Chỉ một số người nhất định mới được phép nhận phí để làm tư vấn viên, chẳng hạn như luật sư, các chuyên gia tư vấn di trú có đăng ký hoặc công chứng viên của Quebec. Bạn sẽ chịu trách nhiệm trả phí cho tư vấn viên của bạn.

Nếu bạn không có đủ tiền để trả cho tư vấn viên, bạn có thể tìm đến sự trợ giúp pháp lý miễn phí. Một số tỉnh và vùng lãnh thổ có chương trình cung cấp sự trợ giúp pháp lý miễn phí cho những người đủ điều kiện.



Tìm thông tin liên hệ của các văn phòng trợ giúp pháp lý tại British Columbia, Alberta, Manitoba, Ontario, Québec và Newfoundland và Labrador: <https://wr-edc-prd.edc-prd.irbnet.gc.ca/en/legal-policy/legal-concepts/Pages/legal-aid-office.aspx>.

Một người bạn, người thân hay người hỗ trợ cộng đồng cũng có thể làm cố vấn viên của bạn nếu họ làm việc đó miễn phí. Nếu bạn đang bị giam giữ, hãy nhờ một viên chức ở nơi bạn bị giam giữ để liên hệ với văn phòng trợ giúp pháp lý hoặc những cố vấn viên khác.

Nếu bạn quyết định thuê cố vấn viên hoặc nhờ ai đó giúp đỡ, bạn nên làm việc đó càng sớm càng tốt. Bạn có thể yêu cầu ID cho thêm thời gian để tìm cố vấn viên, nhưng ID có thể quyết định rằng bạn sẽ phải tiến hành dù có cố vấn viên hay không nếu bạn không dành đủ thời gian để tìm người đại diện cho bạn. Giấy triệu tập của bạn sẽ có thông tin liên lạc và những hướng dẫn quan trọng về cố vấn viên.

### Chứng cứ

Bạn sẽ có thể phải cung cấp chứng cứ tại phiên điều trần về khả năng chấp nhận. Chứng cứ có thể là các văn bản mà bạn cung cấp hoặc lời khai bằng miệng của bạn hoặc của các nhân chứng khác tại phiên điều trần.

Bạn phải cung cấp bản sao của các văn bản đó cho CBSA và ID ít nhất **5 ngày** trước phiên điều trần và chúng phải được viết bằng tiếng Anh hoặc tiếng Pháp. CBSA cũng phải gửi cho bạn bản sao của chứng cứ mà họ muốn dùng tại phiên điều trần về khả năng chấp nhận của bạn ít nhất **5 ngày** trước phiên điều trần.

Hãy xem Quy định của ID để tìm hiểu thêm về cách chuẩn bị và trình bày các văn bản:

<https://laws-lois.justice.gc.ca/eng/regulations/SOR-2002-229/page-2.html#h-691479>.

### Nhân chứng

Bạn có thể mời nhân chứng đến phát biểu tại phiên điều trần về khả năng chấp nhận của bạn. Bạn phải thông báo cho ID và CBSA về các nhân chứng ít nhất **5 ngày** trước phiên điều trần. Giấy triệu tập của bạn sẽ có thông tin liên lạc và những hướng dẫn quan trọng về nhân chứng.

Hãy xem Quy định của ID để tìm hiểu thêm về các quy định dành cho nhân chứng:

<https://laws-lois.justice.gc.ca/eng/regulations/SOR-2002-229/page-2.html#h-691526>.

### Cuộc họp trước phiên điều trần

ID có thể sẽ tổ chức một cuộc họp trước phiên điều trần để thu thêm thông tin và thảo luận về trường hợp của bạn. Giấy triệu tập của bạn sẽ cung cấp thông tin chi tiết về ngày và giờ của cuộc họp trước phiên điều trần.

## Điều gì sẽ xảy ra tại phiên điều trần về khả năng chấp nhận

1. Thành viên ID sẽ phụ trách phiên điều trần. Thành viên sẽ mở đầu bằng cách giới thiệu mọi người và giải thích những gì sẽ diễn ra. Nếu bạn đã yêu cầu có thông dịch viên, thành viên sẽ kiểm tra xem bạn và thông dịch viên có hiểu nhau không.
2. Sau phần giới thiệu, mỗi bên sẽ lần lượt trình bày sự việc của mình cho thành viên. Bạn có thể sẽ được gọi lên làm nhân chứng và phải trả lời các câu hỏi. Đại diện của CBSA, cố vấn viên của bạn và thành viên đều có thể đặt câu hỏi cho bạn.
3. Đại diện của CBSA sẽ trình bày cho thành viên lý do tại sao CBSA tin rằng bạn không được chấp nhận vào Canada.
4. Sau đó, bạn hoặc cố vấn viên của bạn sẽ được yêu cầu giải trình. Nếu bạn không đồng ý với quan điểm của CBSA, bạn hoặc cố vấn viên của bạn có thể giải thích lý do.
5. Sau đó, CBSA sẽ được phép trả lời những gì bạn hoặc cố vấn viên của bạn đã nói.
6. Nếu có nhân chứng để cung cấp thông tin, đại diện của CBSA, bạn, cố vấn viên của bạn hoặc thành viên có thể đặt câu hỏi cho họ.

## Khi nào bạn sẽ nhận được quyết định

Sau khi nghe quan điểm của cả hai bên, thành viên sẽ đưa ra quyết định. Thành viên sẽ quyết định rằng:

1. CBSA là đúng và bạn không được chấp nhận vào Canada, **hoặc**
2. CBSA là sai và bạn có thể được chấp nhận vào Canada

Thành viên thường sẽ đưa ra quyết định và các lý do vào cuối phiên điều trần. Nếu không, IRB sẽ gửi cho bạn một bản sao của quyết định và các lý do đó bằng email hoặc thư sau phiên điều trần.

## Điều gì sẽ xảy ra nếu thành viên quyết định rằng bạn có thể được chấp nhận

Nếu thành viên quyết định rằng bạn có thể được chấp nhận, bạn sẽ nhận được một quyết định thuận lợi. Bạn có thể được phép nhập cảnh vào Canada hoặc ở lại đây trong một thời gian. Nếu bạn nhận được một quyết định thuận lợi, bạn nên liên hệ với CBSA để biết thông tin về các bước tiếp theo. CBSA có thể kháng cáo quyết định này lên một bộ phận riêng của IRB, Bộ phận Phúc thẩm Di trú (IAD). Nếu CBSA thực hiện việc này, bạn sẽ được thông báo và có thể tham gia phiên điều trần của IAD.



## Điều gì sẽ xảy ra nếu thành viên quyết định rằng bạn không được chấp nhận

Nếu thành viên quyết định rằng bạn không được chấp nhận, bạn sẽ nhận được lệnh trục xuất. Có 3 loại lệnh trục xuất:

- lệnh khởi hành
- lệnh loại trừ
- lệnh trục xuất

Loại lệnh trục xuất mà bạn nhận được sẽ phụ thuộc vào lý do mà bạn không được chấp nhận.

Hãy xem mục Trục xuất khỏi Canada và lệnh trục xuất để tìm hiểu thêm về các loại lệnh trục xuất khác nhau: <https://www.cbsa-asfc.gc.ca/security-securite/rem-ren-eng.html>.

Lệnh trục xuất sẽ nói rằng bạn phải rời khỏi Canada, nhưng bạn vẫn có thể có một số lựa chọn để cho phép bạn ở lại. Bạn có thể có quyền kháng cáo lên IAD hoặc có thể nộp đơn lên Tòa án Liên bang để khiếu nại quyết định của ID. Bạn có khi nên tìm sự tư vấn pháp lý về cách thực hiện việc này và bạn phải nộp đơn một cách nhanh chóng.

## Thông báo quan trọng

Bản hướng dẫn này cung cấp thông tin chung về quy trình điều trần về khả năng chấp nhận. Nó không phải và không được cung cấp để dùng như tư vấn pháp lý. Để biết thêm thông tin về quy trình điều trần về khả năng chấp nhận, vui lòng tham khảo Đạo luật Bảo vệ Người nhập cư và Tị nạn: [https:// laws-lois.justice.gc.ca/eng/acts/I-2.5/index.html](https://laws-lois.justice.gc.ca/eng/acts/I-2.5/index.html), Quy định Bảo vệ Người nhập cư và Tị nạn: <https://laws.justice.gc.ca/eng/regulations/SOR-2002-227/index.html> và Quy định của Bộ phận Di trú: <https://www.laws-lois.justice.gc.ca/eng/regulations/SOR-2002-229/index.html>.